

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B****KOMISSION DIREKTIIVI 2003/91/EY,**

annettu 6 päivänä lokakuuta 2003,

täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneslajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

(EUVL L 254, 8.10.2003, s. 11)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► <u>M1</u>	Komission direktiivi 2006/127/EY, tehty 7 päivänä joulukuuta 2006	L 343	82	8.12.2006
► <u>M2</u>	Komission direktiivi 2007/49/EY, tehty 26 päivänä heinäkuuta 2007	L 195	33	27.7.2007
► <u>M3</u>	Komission direktiivi 2008/83/EY, annettu 13 päivänä elokuuta 2008	L 219	55	14.8.2008
► <u>M4</u>	Komission direktiivi 2009/97/EY, annettu 3 päivänä elokuuta 2009	L 202	29	4.8.2009
► <u>M5</u>	Komission direktiivi 2010/46/EU, annettu 2 päivänä heinäkuuta 2010	L 169	7	3.7.2010
► <u>M6</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi 2011/68/EU, annettu 1 päivänä heinäkuuta 2011	L 175	17	2.7.2011
► <u>M7</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi 2012/44/EU, annettu 26 päivänä marraskuuta 2012	L 327	37	27.11.2012
► <u>M8</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi 2013/57/EU, annettu 20 päivänä marraskuuta 2013	L 312	38	21.11.2013
► <u>M9</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi 2014/105/EU, annettu 4 päivänä joulukuuta 2014	L 349	44	5.12.2014
► <u>M10</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2015/1168, annettu 15 päivänä heinäkuuta 2015	L 188	39	16.7.2015
► <u>M11</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2016/1914, annettu 31 päivänä lokakuuta 2016	L 296	7	1.11.2016
► <u>M12</u>	Komission täytäntöönpanodirektiivi (EU) 2018/100, annettu 22 päivänä tammikuuta 2018	L 17	34	23.1.2018



KOMISSION DIREKTIIVI 2003/91/EY,

annettu 6 päivänä lokakuuta 2003,

täytäntöönpanotoimenpiteistä neuvoston direktiivin 2002/55/EY 7 artiklan soveltamiseksi tarkastuksissa vähintään käsiteltävien ominaisuuksien sekä eräiden vihanneslajien lajiketarkastuksissa vaadittavien vähimmäisedellytysten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

1 artikla

1. Jäsenvaltioiden on säädettävä vihanneslajien lajikkeiden, jotka täyttävät kohdassa 2 säädetyt vaatimukset, sisällyttämisestä direktiivin 2002/55/EY 3 artiklan 2 kohdassa tarkoitettuun kansalliseen luetteloon.

2. Erotettavuuden, pysyvyyden ja yhtenäisyyden osalta:

- a) liitteessä I mainittujen lajien tulee täyttää edellytykset, jotka yhteisön kasvilajikeviraston hallintoneuvosto on määritellyt erotettavuuden, yhtenäisyyden ja pysyvyyden testausta koskeissa protokollissaan, jotka on mainittu kyseisessä liitteessä;
- b) liitteessä II mainittujen lajien osalta on noudatettava testauksen yleisohjeita, jotka kansainvälinen uusien kasvilajikkeita suojaava liitto (UPOV) on laatinut erotettavuutta, yhtenäisyyttä ja pysyvyyttä koskevien testien tekemisestä ja jotka on esitetty kyseisessä liitteessä.

2 artikla

Kaikkiin 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitettuihin lajikeominaisuuksiin sekä kaikkiin 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa tarkoitetuissa testauksen yleisohjeissa tähdellä (*) merkittyihin ominaisuuksiin on viitattava, mikäli ominaisuuden havainnointi ei ole mahdotonta jonkin muun ominaisuuden ilmenemisen vuoksi ja mikäli testiä tehdessä vallinneet ympäristöolosuhteet eivät estä ominaisuuden ilmenemistä.

3 artikla

Jäsenvaltioiden on varmistettava, että liitteessä I ja II mainittujen lajien osalta täyttyvät tarkastusten tekohetkellä testisuunnitelmaa ja kasvuolosuhteita koskevat tarkistusten toteuttamisen vähimmäisvaatimukset, joista määrätään kyseisissä liitteissä mainituissa testauksen yleisohjeissa.

4 artikla

Kumotaan direktiivi 72/168/ETY.

▼ B*5 artikla*

1. Jäsenvaltioiden on saatettava voimaan tämän direktiivin säännösten noudattamisen edellyttämät lait, asetukset ja hallinnolliset määräykset viimeistään 31 päivänä maaliskuuta 2004. Niiden on ilmoitettava tästä komissiolle.

Näissä jäsenvaltioiden antamissa säädöksissä on viitattava tähän direktiiviin tai niihin on liitettävä tällainen viittaus, kun ne virallisesti julkaisetaan. Jäsenvaltioiden on säädettävä siitä, miten viittaukset tehdään.

2. Jäsenvaltioiden on toimitettava tässä direktiivissä tarkoitetuista kysymyksistä antamansa keskeiset kansalliset säännökset kirjallisina komissiolle.

6 artikla

1. Jos tämän direktiivin voimaantulopäivänä lajikkeita ei ole hyväksytty sisällytettäväksi vihanneslajien yleiseen lajikeluetteloon ja jos viralliset tarkastukset on aloitettu ennen kyseistä päivämäärää joko

- a) direktiivin 72/168/ETY säännösten mukaisesti; tai
- b) liitteessä I lueteltujen yhteisön kasvilajikeviraston yleisohjeiden tai liitteessä II lueteltujen uusien kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeiden mukaisesti, lajin mukaan määräytyen,

kyseisten lajikkeiden on katsottava täyttävän tämän direktiivin vaatimukset.

2. Edellä olevaa 1 kohtaa sovelletaan ainoastaan silloin, jos kokeiden tulosten perusteella katsotaan, että lajikkeet ovat niiden sääntöjen mukaiset, jotka on vahvistettu joko

- a) direktiivissä 72/168/ETY; tai
- b) liitteessä I luetelluissa yhteisön kasvilajikeviraston yleisohjeissa tai liitteessä II luetelluissa uusien kasvilajikkeita suojaavan liiton (UPOV) yleisohjeissa, lajin mukaan määräytyen.

7 artikla

Tämä direktiivi tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

8 artikla

Tämä direktiivi on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.

▼ **M12**

LIITE I

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan a alakohdassa tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava yhteisön kasvilajikeviraston testiprotokollia ⁽¹⁾

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Allium cepa</i> L. (Cepa-ryhmä)	Kepasipuli, ruokasipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium cepa</i> L. (Aggregatum-ryhmä)	Salottisipuli	TP 46/2, 1.4.2009.
<i>Allium fistulosum</i> L.	Pillisipuli	TP 161/1, 11.3.2010.
<i>Allium porrum</i> L.	Purjo	TP 85/2, 1.4.2009.
<i>Allium sativum</i> L.	Valkosipuli	TP 162/1, 25.3.2004.
<i>Allium schoenoprasum</i> L.	Ruohosipuli	TP 198/2, 11.3.2015.
<i>Apium graveolens</i> L.	Selleri	TP 82/1, 13.3.2008.
<i>Apium graveolens</i> L.	Mukulaselleri	TP 74/1, 13.3.2008.
<i>Asparagus officinalis</i> L.	Parsa	TP 130/2, 16.2.2011.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Punajuurikas, myös Cheltenhamjuurikas	TP 60/1, 1.4.2009.
<i>Beta vulgaris</i> L.	Lehtijuurikas tai lehtimangoldi	TP 106/1, 11.3.2015.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Lehtikaali	TP 90/1, 16.2.2011.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kukkakaali	TP 45/2 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Parsakaali	TP 151/2 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Ruusukaali/brysselinkaali	TP 54/2 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kyssäkaali	TP 65/1 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Brassica oleracea</i> L.	Kurttuakaali, valkokaali ja punakaali	TP 48/3 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Brassica rapa</i> L.	Kiinankaali	TP 105/1, 13.3.2008.
<i>Capsicum annuum</i> L.	Paprika	TP 76/2 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Cichorium endivia</i> L.	Kähäräendiivi ja siloendiivi	TP 118/3, 19.3.2014.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Teollisuussikuri	TP 172/2, 1.12.2005.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Salaattisikuri	TP 173/1, 25.3.2004.
<i>Citrullus lanatus</i> (Thunb.) Matsum. et Nakai	Vesimeloni	TP 142/2, 19.3.2014.
<i>Cucumis melo</i> L.	Meloni	TP 104/2, 21.3.2007.
<i>Cucumis sativus</i> L.	Kurkku ja avomaankurkku	TP 61/2, 13.3.2008.
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	Jättikurpitsa	TP 155/1, 11.3.2015.
<i>Cucurbita pepo</i> L.	Kesäkurpitsa	TP 119/1 rev., 19.3.2014
<i>Cynara cardunculus</i> L.	Latva-artisokka ja kardoni	TP 184/2, 27.2.2013.
<i>Daucus carota</i> L.	Porkkana	TP 49/3, 13.3.2008.
<i>Foeniculum vulgare</i> Mill.	Fenkoli	TP 183/1, 25.3.2004.
<i>Lactuca sativa</i> L.	Lehtisalaatti	TP 13/5 Rev. 2, 15.3.2017.

⁽¹⁾ Nämä protokollat ovat saatavilla yhteisön kasvilajikeviraston internetsivuilla (www.cpvo.europa.eu).

▼ M12

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	Yhteisön kasvilajikeviraston protokolla
<i>Solanum lycopersicum</i> L.	Tomaatti	TP 44/4 Rev. 2, 19.4.2016.
<i>Petroselinum crispum</i> (Mill.) Nyman ex A. W. Hill	Persilja	TP 136/1, 21.3.2007.
<i>Phaseolus coccineus</i> L.	Ruusupapu	TP 9/1, 21.3.2007.
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	Tarhapapu ja salkopapu	TP 12/4, 27.2.2013.
<i>Pisum sativum</i> L. (partim)	Silpoydinherne, silpoherne ja sokeriherne	TP 7/2 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Raphanus sativus</i> L.	Retiisi, retikka	TP 64/2 Rev., 11.3.2015
<i>Rheum rhabarbarum</i> L.	Raparperi	TP 62/1, 19.4.2016.
<i>Scorzonera hispanica</i> L.	Kaurajuuri tai mustajuuri	TP 116/1, 11.3.2015.
<i>Solanum melongena</i> L.	Munakoiso	TP 117/1, 13.3.2008.
<i>Spinacia oleracea</i> L.	Pinaatti	TP 55/5 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Valerianella locusta</i> (L.) Laterr.	Vuonankaali	TP 75/2, 21.3.2007.
<i>Vicia faba</i> L. (partim)	Härkäpapu	TP Härkäpapu/1, 25.3.2004.
<i>Zea mays</i> L. (partim)	Sokerimaissi ja paukkumaissi	TP 2/3, 11.3.2010.
<i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum habrochaites</i> S. Knapp & D.M. Spooner; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum peruvianum</i> (L.) Mill.; <i>Solanum lycopersicum</i> L. × <i>Solanum cheesmaniae</i> (L. Ridley) Fosberg	Tomaatin perusrungot	TP 294/1 Rev. 2, 15.3.2017.
<i>Cucurbita maxima</i> × <i>Cucurbita moschata</i>	<i>Cucurbita maxima</i> Duch. × <i>Cucurbita moschata</i> Duch. lajienväliset hybridit käytettäviksi perusrunkoina	TP 311/1, 15.3.2017.

▼ **M12**

LIITE II

Luettelo 1 artiklan 2 kohdan b alakohdassa ⁽¹⁾ tarkoitetuista lajeista, joiden on vastattava kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton antamia testauksen yleisohjeita

Tieteellinen nimi	Yleiskielinen nimi	UPOV:n yleisohjeet
<i>Brassica rapa</i> L.	Nauris	TG/37/10, 4.4.2001.
<i>Cichorium intybus</i> L.	Isolehtisikuri tai italiansikuri	TG 154/4, 5.4.2017

⁽¹⁾ Nämä yleisohjeet ovat saatavilla kasvilajikkeiden kansainvälisen suojeluliiton internetsivulla (www.upov.int).